

**Пункт о  
соблюдении  
санкций и  
антибойкотных  
норм**

Каждая сторона настоящим заявляет и, соответственно, гарантирует другой Стороне, что насколько ей известно, ни она, ни какое-либо другое физическое или юридическое лицо, которое ею владеет или контролирует ее деятельность, или которым она владеет и управляет, не являются определенным субъектом любой торговой, экономической и/или финансовой санкции или санкций (включая, но не ограничиваясь этим, какой-либо соответствующий закон, постановление, приказ, распоряжение, решение, декрет, меру пресечения или другое требование, имеющее силу закона), принятых в США, ЕС (или его соответствующих государствах-членах), ООН, Швейцарии, или стране происхождения товаров (далее - «Санкции»). Соответственно, каждая из сторон соглашается и обязуется перед другой Стороной, что она и ее агенты, подрядчики, представители будут полностью соблюдать требования всех действующих Санкций во время исполнения настоящего Договора.

Продавец соглашается и принимает на себя ответственность перед Покупателем за то, что товар не будет непосредственно или опосредованно поступать с, поставляться или транспортироваться на борту судна или перевозчика, находящегося в собственности, под флагом, зафрахтованного, управляемого или контролируемого непосредственно или опосредованно какой-либо страной, физическим или юридическим лицом, органом или для целей какой-либо коммерческой деятельности, что приведет к обвинению Покупателя или лица, на которое распространяется юрисдикция США, в нарушении действующих Санкций и/или положений экспортного и реэкспортного контроля. В том случае, если Покупатель потребует, Продавец обязан предоставить Покупателю соответствующую документацию для целей проверки происхождения товара. Покупатель вправе отказаться от использования услуг страны происхождения, судна, транзитного маршрута, физического или юридического лица, подпадающих под ограничения, так как в противном случае это может привести к тому, что исполнение настоящего Договора будет нарушать какие-либо действующие Санкции или приведет к обвинению Покупателя или его агентов, подрядчиков или представителей, или лица, на которое распространяется юрисдикция США, в нарушении действующих Санкций и приведет к наложению на них штрафа.

Покупатель соглашается и обязуется перед Продавцом, что товар не будет:

- (i) перепродан;
- (ii) отчужден; и
- (iii) не будет транспортироваться на судне, или перевозчиком, находящимся в собственности, под флагом, зафрахтованных, управляемых или находящихся под контролем непосредственно или опосредовано,

какой-либо страны, физического или юридического лица, или в целях какой-нибудь коммерческой деятельности, что приведет к нарушению Продавцом или лицом, на которое распространяется юрисдикция США, действующих Санкций и/или положений экспортного и реэкспортного контроля. В том случае, если Продавец потребует, Покупатель должен предоставить Продавцу соответствующую документацию для целей проверки окончательного места назначения товара. Продавец вправе отказаться от любого места назначения, судна, транзитного маршрута, физического или юридического лица, подпадающих под ограничения, так как в противном случае это может привести к тому, что исполнение настоящего Договора будет нарушать какие-нибудь действующие Санкции или приведет к обвинению Продавца или его агентов, подрядчиков или представителей, или лица, на которое распространяется юрисдикция США, в нарушении действующих Санкций и приведет к наложению на них штрафа.

Помимо этого, Покупатель заявляет и гарантирует, что он не будет

осуществлять какие-либо платежи за товар через банки, учреждения или организации страны, если это может привести к непосредственному или опосредованному обвинению продавца или лица, на которое распространяется юрисдикция США, в нарушение действующих Санкций и приведет к наложению на них штрафа.

В том случае если оплата за товар будет затруднена или заблокирована, и задержка продлится более, чем три рабочих дня, в связи с Санкциями или их предполагаемым применением, Покупатель должен приложить все усилия для осуществления оплаты альтернативными законными способами, которые не нарушают непосредственно или опосредованно какие-либо санкции, (в той части, в которой они применяются или реализуются банками, правительствами, или другим законным органом и т.д.), если такие проблемы, связанные с оплатой, не являются следствием нарушения Продавцом Санкций.

Стороны не будут сотрудничать на основании, и не будут соглашаться с, и не будут придерживаться каких-либо условий или запросов, в том числе документальных, нарушающих или иным образом запрещенных, или которые могут привести, в случае их соблюдения, к наложению на них штрафов в соответствии с законодательством или нормативными актами США об антибойкотных нормах.

Не ограничивая изложенные выше условия, стороны настоящим договорились о сотрудничестве в отношении обоснованных запросов другой стороны о предоставлении информации и/или документального подтверждения для обоснования и/или проверки соблюдения настоящего пункта.

## **Пункт о противодействии коррупции**

Каждая сторона, соответственно, соглашается и обязуется перед другой Стороной, что она будет полностью придерживаться относительно настоящего Договора всех действующих законов, положений, приказов, распоряжений, постановлений или ограничительных мер и/или других требований, наделенных силой закона США, ЕС (или его соответствующих государств-участников), ООН, Швейцарии, или страны происхождения товара, касающихся борьбы со взяточничеством и отмытием денег ("Действующее законодательство»). В частности, каждая сторона, соответственно, заявляет, гарантирует и обязуется перед другой стороной, что она непосредственно или опосредовано:

- a. не будет оплачивать, предлагать, предоставлять или обещать оплатить или санкционировать оплату каких-либо денежных средств или других материальных ценностей и не будет наделять финансовыми привилегиями:
  - i. какое-либо государственное должностное лицо или служащего, сотрудника Правительства или какого-нибудь департамента, органа или административного органа какого-либо правительства;
  - ii. какое-либо должностное лицо или сотрудника международной межправительственной организации;
  - iii. какое-либо лицо, занимающее служебную должность и действующее от имени какого-нибудь правительства или какой-либо международной межправительственной организации;
  - iv. какую-либо политическую партию или ее официального представителя, или какого-нибудь кандидата на государственную должность;
  - v. какое-либо другое физическое или юридическое лицо по предложению, просьбе или требованию или для выгоды какого-нибудь из вышеуказанных физических и юридических лиц; и
  
- b. не будет осуществлять другие действия и операции:

в каждом случае, если это приведет к нарушению или будет несовместимо с Действующим Законодательством, в том числе, но не ограничиваясь этим, Законом США о борьбе с коррупцией за рубежом и действующим законодательством страны, которая (полностью или частично) ввела в действие Конвенцию ОЭСР (Организации экономического сотрудничества и развития) по борьбе с подкупом иностранных должностных лиц при осуществлении международных деловых операций.